

A Noël

عيد الميلاد

Refrain

ΟΥΩΟΥ ΑΦΗΝΟΥΤ¹

ΚΕΝ ΝΙΕΤΘΟCΙ²

ΝΕΜ ΟΥΧΙΡΗΝΗ³

ΧΙΧΕΝ ΠΙΚΑΧΙ⁴

ΝΕΜ ΟΥΤΜΑΤ⁵

ΚΕΝ ΝΙΡΩΜΙ⁶ (bis)

1. A Noël, changeons nos cœurs
A Noël, joie et bonheur
A Noël, changeons nos cœurs
A Noël, joie et bonheur
2. La brebis, joyeuse, bêlait
Car les hommes sont sauvés
Et Jésus le Rédempteur
Sort les hommes de leur torpeur
3. Ane et bœuf l'ont réchauffé
Le cheval s'est prosterné
De sa paille il Lui donnait
Pour qu'Il puisse s'y coucher
4. Lui le Dieu qui créa tout
S'est fait pauvre parmi nous
Il n'avait pas où loger
Ni d'habits très raffinés

¹ Ou-ô-ou ém-Ef-Nouti : Gloire à Dieu

² Khen ni-et-tchossi : Au plus haut des cieux

³ Nem ou-hirini : Et paix

⁴ Hijen pi-kahi : Sur terre

⁵ Nem ou-timati : Et joie

⁶ Khen ni-rômi : Aux hommes